

سُورَةُ مَرْيَمَ

تعداد: سورہ مریم کی سورت ہے جو ہجرت حبشہ یعنی ۵۷ھ نبوی سے پہلے نازل ہوئی۔ یہ وہ دور تھا جب مشرکین مکہ نے مسلمانوں پر عرصہ حیات تنگ کر دیا اور انہیں طرح طرح کی تکالیف پہنچانے لگے تو آپ ﷺ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو حبشہ کی طرف ہجرت کر جانے کا حکم دیا۔ ہجرت حبشہ کے موقع پر جب کفار مکہ کے کہنے پر حبشہ کے عیسائی بادشاہ نجاشی نے مسلمانوں سے **حضرت عیسیٰ علیہ السلام** کے بارے میں پوچھا تو حضرت جعفر طیار رضی اللہ عنہ نے سورہ مریم کی تلاوت فرمائی۔ اس سورت کو سن کر نجاشی بادشاہ کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے اور اس نے ایک سکا اٹھا کر کہا کہ **عیسیٰ علیہ السلام** کے بارے میں جو کچھ تم نے کہا ہے **عیسیٰ علیہ السلام** اس سے ایک تنکہ برابر بھی زیادہ نہ تھے۔ قریش کے وفد کو حبشہ سے ناکام واپس جانا پڑا اور مسلمانوں کو حبشہ میں ایک محفوظ ٹھکانا مل گیا۔ (بعد ازاں نجاشی بادشاہ نے بھی اسلام قبول کر لیا تھا)۔

اس سورت کا موضوع ایمانیات ثلاثہ یعنی توحید، رسالت اور آخرت کا بیان ہے۔ سورت میں توحید باری تعالیٰ کا بیان ہے یعنی **اللہ تعالیٰ** واحد ہے اس کا کوئی بیٹا اور شریک نہیں۔ ایمان بالرسالت کا بیان سات انبیاء کرام علیہم السلام کے ذکر سے کیا گیا ہے۔ جس میں بتایا گیا ہے کہ کسی نبی علیہ السلام کی معجزانہ پیدائش اس کو خدا نہیں بناتی۔ سورت کے آخری تین رکوعوں میں قیامت کے احوال کا بیان ہے۔ سورت میں حضرت مریم علیہا السلام کا ذکر تفصیل سے کیا گیا ہے۔ اسی لئے یہ اس سورت کا نام ہے۔

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ○

میں اللہ کی پناہ مانگتا ہوں شیطان مردود سے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے

كَهَيْعَصَ ۖ ذَكَرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدًا زَكِرِيَّا ۚ اِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا ۝

کھیس۔ یہ آپ کے رب کی رحمت (فرمانے) کا ذکر ہے اپنے بندے زکریا (علیہ السلام) پر۔ جب انہوں نے اپنے رب کو آہستہ آواز سے پکارا۔

قَالَ رَبِّ اِنِّیْ وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّیْ وَاسْتَعَلَ الرَّاسُ شَيْبًا ۝

انہوں نے عرض کیا اے میرے رب! بے شک میری ہڈیاں کمزور ہو گئیں اور بڑھاپے کے باعث سر آگ کے شعلہ کی طرح سفید ہو گیا

وَلَمْ اَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا ۝ وَاِنِّیْ خِفْتُ الْمَوَالِیَ مِنْ وَّرَآءِیْ

اور اے میرے رب! میں تجھ سے مانگ کر کبھی محروم نہیں رہا۔ اور بے شک مجھے اپنے بعد اپنے رشتہ داروں (کے دین سے دور ہونے) کا خوف ہے

وَكَانَتْ اُمْرَاتِیْ عَاقِرًا فَهَبْ لِّیْ مِنْ لَّدُنْكَ وَلِيًّا ۝ یٰرَبِّیْ وَیَرِّثُ مِنْ اٰلِ یَعْقُوْبَ ۝

اور میری بیوی بانجھ ہے پس مجھے اپنے پاس سے ایک وارث عطا فرما۔ جو میرا وارث بنے اور اولاد یعقوب (علیہ السلام) کا وارث بنے

وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا ۝ اِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ اِسْمُهُ یَحٰیی ۝

اور اے میرے رب! اس کو ایک پسندیدہ انسان بنا۔ (اللہ نے فرمایا) اے زکریا! بے شک ہم تمہیں ایک لڑکے کی خوشخبری دیتے ہیں جس کا نام یحییٰ (علیہ السلام) ہو گا

اہم نکات

لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَبِيًّا ۝ قَالَ رَبِّ اَنْى يَكُوْنُ لى عِلْمُ

اس سے پہلے ہم نے اس نام کا کوئی (آدمی) پیدا نہیں فرمایا۔ (ذکر علیہ السلام نے) عرض کیا اے میرے رب! میرے ہاں لڑکا کیسے ہوگا؟

وَكَانَتْ اَمْرًاۤى عَاقِرًا ۝ وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۝ قَالَ كَذٰلِكَ ۝ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَىٰ هٰٓئِنٍ

جب کہ میری بیوی بانجھ ہے اور میں بڑھاپے کی انتہا کو پہنچ چکا ہوں۔ (اللہ نے) فرمایا ایسا ہی ہوگا تمہارے رب نے فرمایا کہ یہ میرے لئے آسان ہے

وَقَدْ خَلَقْتَكُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْئًا ۝ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لى اٰیَةً ۝

اور میں یقیناً اس سے پہلے تمہیں بھی پیدا فرما چکا ہوں جب کہ تم کچھ بھی نہ تھے۔ (ذکر علیہ السلام نے) عرض کیا اے میرے رب! میرے لئے کوئی نشانی مقرر فرما

قَالَ اٰیَتُكَ اِلَّا شَكِمَ النَّاسُ ثَلٰثَ لَیَالٍ سَوِيًّا ۝

(اللہ نے) فرمایا تمہاری نشانی یہ ہے کہ تم لوگوں سے کلام نہ کر سکو گے مسلسل تین رات تک تندرست ہونے کے باوجود۔

فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحٰى اِلَيْهِمْ اَنْ سَبِّحُوْا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ۝

پھر وہ (عبادت کے) حجرے سے نکل کر اپنی قوم کے پاس آئے تو انہیں اشارے سے فرمایا کہ تم صبح اور شام (اللہ کی) تسبیح کرو۔

يٰۤاٰیُّهَا الَّذِیْنَ اٰتٰیْنٰهُ الْحُكْمَ صَبِّیًْا ۝ وَحَنَآءًا مِّنْ لَّدُنَّا وَزَكٰوةً ۝

اے یحییٰ! کتاب (تورات) کو مضبوطی سے تھام لو اور ہم نے انہیں بچپن ہی میں حکمت عطا فرمائی۔ اور اپنی طرف سے نرم دلی اور پاکیزگی (عطا فرمائی)

وَكَانَ تَقِيًّا ۝ وَبَرًّاۢ بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ یَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ۝ وَسَلٰمٌ عَلَیْهِ یَوْمَ وُلِدَ

اور وہ بڑے پرہیزگار تھے۔ اور اپنے والدین سے نیک سلوک کرنے والے تھے اور وہ سرکش اور نافرمان نہ تھے۔ سلام ہو ان (یحییٰ علیہ السلام) پر جس دن وہ پیدا ہوئے

وَيَوْمَ یَمُوْتُ وَيَوْمَ یُبْعَثُ حَیًّا ۝ وَاذْكُرْ فِی الْكِتٰبِ مَرۜیَمَ ۝

اور جس دن وہ وفات پائیں گے اور جس دن وہ زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے۔ اور (اے نبی ﷺ) اس کتاب میں مریم (علیہا السلام) کا بھی ذکر کیجیے

اِذْ اَنْتَبَدَتْ مِنْ اَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِیًّا ۝ فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُوْنِهِمْ حِجَابًا ۝ فَارْسَلْنَا اِلَیْهَا رُوْحَنَا

جب وہ اپنے گھر والوں سے الگ ہوئیں ایک مشرقی مکان میں۔ پھر انہوں نے ان لوگوں کی طرف سے پردہ کر لیا پھر ہم نے ان کے پاس اپنی روح (جبرائیل علیہ السلام) کو بھیجا

فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۝ قَالَتْ اِنِّیْۤ اَعُوْذُ بِالرَّحْمٰنِ مِنْكَ

تو وہ ان کے سامنے ایک پورے انسان کی شکل میں ظاہر ہوئے۔ (مریم علیہا السلام نے) فرمایا بے شک میں تم سے رحمان کی پناہ مانگتی ہوں

اِنْ كُنْتَ تَقِیًّا ۝ قَالَ اِنَّمَا اَنَا رَسُوْلُ رَبِّكَ ۝ لِاَهَبْ لَكَ عَلِمًا ۝

اگر تم (رحمن سے) ڈرنے والے ہو۔ (جبرائیل علیہ السلام نے) کہا بے شک میں آپ کے رب کا بھیجا ہوا ہوں (اس لئے آیا ہوں) کہ آپ کو ایک پاکیزہ لڑکا عطا کروں۔

قَالَتْ اَنْى یَكُوْنُ لى عِلْمٌ وَلَمْ یَمْسَسْنِیْ بَشَرٌ وَلَمْ اَكُ بَغِیًّا ۝ قَالَ كَذٰلِكَ

(مریم علیہا السلام نے) فرمایا میرے ہاں لڑکا کیسے ہو سکتا ہے جبکہ مجھے کسی انسان نے چھوا تک نہیں اور نہ ہی میں بدکار ہوں۔ (جبرائیل علیہ السلام نے) کہا یوں ہی ہے

قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَىٰ هٰٓئِنٍ ۝ وَلِنَجْعَلَۤا اٰیَةً لِّلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِّنَّا ۝

آپ کے رب نے فرمایا ہے کہ یہ میرے لئے بہت آسان ہے تاکہ ہم اسے اپنی طرف سے لوگوں کے لئے ایک نشانی اور رحمت بنائیں

اہم نکات

NOT FOR SALE

وَكَانَ أَمْرًا مَّقْضِيًّا ۝ فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ۝ فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ

اور یہ ایک سے سمجھ بات ہے۔ پس اس (مریم علیہا السلام) کو اس (بچے) کا حمل ہو گیا تو وہ اسے لے کر ایک دور جگہ چلی گئیں۔ پھر دردِ زہ انہیں لے آیا

إِلَى جُنْعِ النَّخْلَةِ ۚ قَالَتْ يَلَيْتَنِي مِثْلُ قَبْلَ هَذَا ۚ وَكُنْتُ نَسِيًّا ۝

کھجور کے تنے کی طرف وہ کہنے لگیں اے کاش! میں اس سے پہلے مر گئی ہوتی اور میں بخوبی بھری ہو جاتی۔

فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا ۖ أَلَا تَخْزِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ۝

پس اس (فرشتے) نے انہیں ان کے نیچے کی جانب سے پکارا کہ غم نہ کچھ آپ کے رب نے آپ کے نیچے ایک چشمہ جاری فرما دیا ہے۔

وَهَؤُلَاءِ إِلَيْكَ بِجُنْعِ النَّخْلَةِ تُلْقِطُ عَلَيْكَ رَطْبًا جَنِيًّا ۝ فَكُنْ وَاشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا ۝

اور کھجور کے تنے کو پکڑ کر اپنی طرف بلائے آپ پر تازہ پکی کھجوریں گریں گی۔ پس آپ کھائیں اور پیئیں اور اپنی آنکھیں ٹھنڈی رکھیں

فَإِمَّا تَرَيْنَ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا

پھر اگر آپ کسی انسان کو دیکھیں تو (اشارے سے) کہہ دیں کہ میں نے رحمان کے لئے (نہ بولنے کے) روزے کی نذر مان رکھی ہے

فَلَنْ أَكَلِمَ الْيَوْمَ أَنْسِيًّا ۝ فَاتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ ۚ قَالُوا يَمْرُؤٌ

لہذا میں آج ہرگز کسی انسان سے بات نہیں کروں گی۔ پھر وہ اس (بچے) کو اٹھائے ہوئے اپنی قوم کے پاس آئیں انہوں نے کہا اے مریم! لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا ۝

یقیناً تم تو بڑی عجیب چیز لائی ہو۔ اے ہارون کی بہن! نہ تو تمہارے والد بُرے آدمی تھے اور نہ ہی تمہاری والدہ بدکار تھیں۔

فَاكْشَارَتْ إِلَيْهِ ۚ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ۝ قَالَ

پس انہوں (یعنی مریم علیہا السلام) نے اس (بچے) کی طرف اشارہ کیا وہ سب بولے ہم کیسے بات کریں (اس سے) جو گہوارے میں پڑا ہوا ایک بچہ ہے؟ وہ بچہ بول اٹھا

إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ ۖ آتَنِي الْكِتَابَ ۖ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ۖ وَجَعَلَنِي مُبْرَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ ۖ وَأَوْصَانِي بِالْصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ

بے شک میں اللہ کا بندہ ہوں اس نے مجھے کتاب عطا فرمائی ہے اور مجھے نبی بنایا ہے۔ اور مجھے بابرکت بنایا جہاں بھی میں ہوں اور مجھے نماز اور زکوٰۃ کا حکم فرمایا

مَا دُمْتُ حَيًّا ۖ وَبَرًّا بِوَالِدَتِي ۖ وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا ۖ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ

جب تک میں زندہ رہوں۔ اور اپنی والدہ کے ساتھ اچھا سلوک کرنے والا (بنایا ہے) اور اس نے مجھے سرکش محروم نہیں بنایا۔ اور سلامتی ہے مجھ پر

يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ۖ ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۖ قَوْلَ الْحَقِّ

جس دن میں پیدا ہوا اور جس دن میں وفات پاؤں گا اور جس دن زندہ کر کے اٹھایا جاؤں گا۔ یہ مریم (علیہا السلام) کے بیٹے عیسیٰ (علیہ السلام) ہیں یہی سچی بات ہے

الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ۖ مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ ۖ سُبْحَنَهُ ۚ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا

جس میں لوگ شک کرتے ہیں۔ اللہ کی یہ شان نہیں کہ وہ کسی کو اپنا بیٹا بنائے وہ پاک ہے اس سے جب وہ کسی چیز کا ارادہ فرماتا ہے

فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۖ وَإِنَّ اللَّهَ رَبُّكُمْ ۖ فَاعْبُدُوهُ ۚ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۖ

تو اس سے یہی فرماتا ہے کہ ہو جا پس وہ ہو جاتی ہے۔ اور بے شک اللہ میرا اور تمہارا رب ہے پس اسی کی عبادت کرو یہ سیدھا راستہ ہے۔

اہم نکات

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۖ قَوِيلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدٍ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝

پھر مختلف جماعتیں آپس میں اختلاف میں پڑ گئیں پس ان لوگوں کے لئے تباہی ہے جنہوں نے انکار کیا ایک بڑے دن کی حاضری سے۔

أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ ۖ يَوْمَ يَأْتُوتَنَّا لَكِنِ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝

کیا خوب سنتے اور دیکھتے ہوں گے جس دن وہ ہمارے پاس آئیں گے لیکن آج ظالم لوگ واضح گم راہی میں پڑے ہوئے ہیں۔

وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ ۖ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

اور آپ ان کو حسرت کے دن سے ڈرائیے جب (ہر) کام کا فیصلہ کر دیا جائے گا اور وہ لوگ (آج دنیا میں) غفلت میں ہیں اور وہ ایمان نہیں لاتے۔

إِنَّا نَحْنُ رِثَةُ الْأَرْضِ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ ۖ

بے شک ہم ہی زمین کے وارث ہوں گے اور جو اس کے اوپر ہے اور ہماری ہی طرف وہ لوٹائے جائیں گے۔ اور آپ کتاب میں ابراہیم (علیہ السلام) کا ذکر کیجیے

إِنَّهُ كَانَ صَدِيقًا نَبِيًّا ۖ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ

بے شک وہ بڑے سچے نبی تھے۔ جب انہوں نے اپنے باپ سے کہا کہ اے میرے باپ! آپ ان چیزوں کی کیوں پوجا کرتے ہیں جو نہ سنتی ہیں اور نہ دیکھتی ہیں

وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا ۖ يَا أَبَتِ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي

اور نہ ہی وہ آپ کے کچھ کام آسکتی ہیں؟ اے میرے باپ! بے شک میرے پاس وہ علم آیا ہے جو آپ کے پاس نہیں آیا تو آپ میری پیروی کریں

أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ۖ يَا أَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ ۖ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ۖ

میں آپ کی سیدھے راستے کی طرف رہنمائی کروں گا۔ اے میرے باپ! آپ شیطان کی پوجا نہ کیجیے بے شک شیطان رحمان کا بڑا ہی نافرمان ہے۔

يَا أَبَتِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ۖ

اے میرے باپ! بے شک میں ڈرتا ہوں کہ آپ کو رحمن کی طرف سے کوئی عذاب پہنچے تو آپ شیطان کے ساتھی ہو جائیں گے۔

قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ هُوَ إِلَّا إِلَهُكُمُ الْيَاقُوتُ ۖ لَئِنْ لَّمْ تَذَنْتَهُ لَأَرْجَنَّكَ

(آزرنے) کہا اے ابراہیم! کیا تم میرے معبودوں سے منہ پھیرتے ہو اگر تم (اس کام سے) باز نہ آئے تو میں تمہیں ضرور رجم کروں گا

وَأَهْجُرَنِي ۖ مَلِيًّا ۖ قَالَ سَلَّمَ عَلَيْكَ ۖ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي ۖ

اور تم ہمیشہ کے لئے مجھ سے دور ہو جاؤ۔ (ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا آپ پر سلام ہو میں اپنے رب سے آپ کے لئے بخشش مانگوں گا

إِنَّهُ كَانَ بَنِي حَفِيًّا ۖ وَأَعْتَزَلَكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

بے شک وہ مجھ پر بڑا مہربان ہے۔ اور میں تم لوگوں سے الگ ہوتا ہوں اور ان سے بھی جنہیں تم اللہ کے سوا پوجتے ہو

وَادْعُوا رَبِّي ۖ عَسَىٰ أَكُونُ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا ۖ فَلَمَّا أَعْتَزَلَهُمْ

اور میں اپنے رب ہی کی بندگی کروں گا امید ہے کہ میں اپنے رب کی بندگی کر کے محروم نہ رہوں گا۔ پھر جب وہ (ابراہیم علیہ السلام) ان سے الگ ہو گئے

وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۖ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۖ

اور ان (بتوں) سے جن کی وہ اللہ کے سوا پوجا کرتے تھے ہم نے ان کو اسحق (علیہ السلام) دینا اور یعقوب (علیہ السلام) پوتا عطا فرمائے اور ہم نے ان سب کو نبی بنایا۔

ع

وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِّن رَّحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ

اور ہم نے ان کو اپنی رحمت عطا فرمائی اور ہم نے ان کا ذکر خیر بہت بلند فرمادیا۔ اور آپ اس کتاب میں موسیٰ (علیہ السلام) کا (بھی) ذکر کیجیے

إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا ۝ وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا ۝ وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ

بے شک وہ خاص (بندے) تھے اور بھیجے ہوئے نبی تھے۔ اور ہم نے انہیں طور (پہاڑ) کی دائیں جانب سے پکارا

وَقَرَّبْنَاهُ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا ۝ وَوَهَبْنَا لَهُ مِّن رَّحْمَتِنَا أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا ۝

اور راز کی بات کہنے کے لئے انہیں اپنے قریب بلایا۔ اور ہم نے انہیں اپنی رحمت سے ان کے بھائی ہارون (علیہ السلام) کو نبی بنا کر عطا فرمایا۔

وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ ۝ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا ۝

اور آپ اس کتاب میں اسماعیل (علیہ السلام) کا بھی ذکر کیجیے بے شک وہ وعدے کے سچے تھے اور ہمارے بھیجے ہوئے نبی تھے۔

وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ ۝ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسَ

وہ اپنے گھر والوں کو (خاص طور پر) حکم دیا کرتے تھے نماز اور زکوٰۃ کا اور وہ اپنے رب کے ہاں پسندیدہ تھے۔ اور آپ اس کتاب میں ادریس (علیہ السلام) کا ذکر کیجیے

إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَّبِيًّا ۝ وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيِّينَ

بے شک وہ بڑے سچے نبی تھے۔ اور ہم نے انہیں بلند مرتبے تک پہنچایا۔ یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے انعام فرمایا انبیاء (علیہم السلام) سے

مِن ذُرِّيَّةِ آدَمَ ۝ وَمِمَّنْ حَضَلْنَا مَعَ نُوحٍ ۝ وَمِن ذُرِّيَّةِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَءِيلَ

(اور) آدم (علیہ السلام) کی اولاد میں سے اور ان میں سے جنہیں ہم نے نوح (علیہ السلام) کے ساتھ سوار کیا تھا اور ابراہیم (علیہ السلام) اور اسرائیل (یعنی یعقوب علیہ السلام) کی اولاد میں سے

وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا ۝ إِذَا تُثْلَىٰ عَلَيْهِمْ أَلَيْتَ الرَّحْمَنِ خَزَوْا سَجْدًا ۝ وَنَبِيًّا ۝

اور ان میں سے جنہیں ہم نے ہدایت دی اور ہم نے پسند فرمایا جب ان پر رحمن کی آیتیں پڑھی جاتی تھیں تو وہ سجدہ کرتے اور روتے ہوئے گر جاتے تھے۔

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَةَ

پھر ان کے بعد ایسے ناخلف (نااہل) جانشین ہوئے جنہوں نے نماز کو ضائع کیا اور نفسانی خواہشات کی پیروی کی

فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غِيًّا ۝ إِلَّا مَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ

پس وہ عنقریب گمراہی (کے انجام) سے دوچار ہوں گے۔ سوائے اس کے جس نے توبہ کی اور ایمان لایا اور نیک عمل کر رہا تو یہی لوگ جنت میں داخل ہوں گے

وَلَا يَظْلَمُونَ شَيْئًا ۝ جَنَّتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ بِهَا مُبْتَلًى

اور ان پر کچھ (بھی) ظلم نہیں کیا جائے گا۔ ہمیشہ رہنے والے باغات میں (رہیں گے) جن کا رحمان نے وعدہ فرمایا ہے اپنے بندوں کے

إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًّا ۝ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا إِلَّا سَلَامًا ۝ وَلَهُمْ فِيهَا بُكْرَةٌ ۝ وَنَبِيًّا ۝

بے شک اس کا وعدہ پورا ہونے والا ہے۔ وہ اس میں کوئی بے کار بات نہیں سنیں گے صرف سلام (سُلام) (سُلام) اور اس میں ان کے لئے ان کا رزق معجزانہ طور پر

تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَن كَانَ تَقِيًّا ۝ وَمَا نُنَزِّلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ ۝

یہی وہ جنت ہے جس کا وارث ہم اپنے بندوں میں سے بنا دیں گے اس کو جو پرہیزگار ہے۔ اور ہم (فرشتے) آپ کے رب کے حکم کے بغیر نیک نیت سے

لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ ۚ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ۝

(سب) اسی کا ہے جو (بچہ) ہمارے آگے ہے اور جو ہمارے پیچھے ہے اور جو اس کے درمیان ہے اور آپ کا رب بھولنے والا نہیں ہے۔

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ ۚ

وہ رب ہے آسمانوں اور زمین کا اور جو ان دونوں کے درمیان ہے پس آپ اسی کی عبادت کیجئے اور اسی کی عبادت پر ثابت قدم رہیے

هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَيِّئًا ۚ وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مَا مِثْلُ لَسَوْفَ أُخْرَجَ حَيًّا ۚ أَوْ لَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ

کیا آپ اس کا کوئی (اور بھی) ہم نام جانتے ہیں۔ اور انسان کہتا ہے کہ کیا جب میں مر جاؤں گا تو عنقریب زندہ کر کے نکالا جاؤں گا؟ کیا انسان کو یہ یاد نہیں

أَنَا خَلَقْتُهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ۚ فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ

کہ بے شک اس سے پہلے ہم نے اسے پیدا فرمایا جبکہ وہ کچھ بھی نہ تھا۔ پس آپ کے رب کی قسم! ہم انہیں اور شیطانوں کو ضرور جمع کریں گے

ثُمَّ لَنَحْضُرَنَّهُمْ ۚ ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ

پھر ہم ان سب کو حاضر کریں گے جنہم کے گرد گھٹنوں کے بل گرے ہوئے۔ پھر ہم ہر گروہ میں سے ان لوگوں کو ضرور کھینچ کر نکالیں گے

أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا ۚ ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أُولَىٰ بِهَا صِلِيًّا ۚ

جو رحمن کے خلاف زیادہ سخت سرکش تھے۔ پھر یقیناً ہم خوب جانتے ہیں ان کو جو اس (جنہم) میں جھوٹے جانے کے زیادہ حق دار ہیں۔

وَأِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا ۚ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا ۚ ثُمَّ نُنْجِي الَّذِينَ اتَّقَوْا

اور تم میں سے ہر ایک اس (جنہم) پر سے گزرنے والا ہے یہ آپ کے رب کا حتمی فیصلہ ہے۔ پھر ہم پرہیزگاروں کو نجات دیں گے

وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيًّا ۚ وَإِذَا تَشَلَّىٰ عَلَيْهِمْ أَيْتُنَا بِبَيْتٍ

اور ظالموں کو اس میں گھٹنوں کے بل گرے ہوئے چھوڑ دیں گے۔ اور جب ان پر ہماری واضح آیات پڑھی جاتی ہیں

قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا ۚ أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَأَحْسَنُ نَدِيًّا ۚ

تو جنہوں نے انکار کیا وہ مومنوں سے کہتے ہیں کہ دونوں گروہوں میں سے کون مقام کے اعتبار سے بہتر ہے اور مجلس کے اعتبار سے اچھا ہے۔

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ أَثَاثًا وَرِءْيَا ۚ قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلَاةِ

اور ہم ان سے پہلے کتنی ہی قومیں ہلاک کر چکے ہیں جو سازو سامان اور نمود نمائش میں (ان سے کہیں) اچھی تھیں۔ آپ فرمادیجئے جو شخص گمراہی میں مبتلا ہو

فَلْيَبْذُذْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَدًّا ۚ حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ إِمَّا الْعَذَابَ وَإِمَّا السَّاعَةَ ۚ

تو رحمن بھی اسے ڈھیل دیتا ہے یہاں تک کہ جب وہ دیکھ لیں گے جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے (یعنی) عذاب یا قیامت کو

فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ شَرُّ مَكَانًا ۚ وَأَضْعَفُ جُنْدًا ۚ وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى ۚ

پھر عنقریب انہیں معلوم ہو جائے گا کہ کون ہے بُرے مقام والا اور کس کا گروہ کمزور ہے۔ اور اللہ بڑھاتا ہے ہدایت یافتہ لوگوں کی ہدایت کو

وَالْبَلَقِيَّتُ الصُّلِحُتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَرَدًّا ۚ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي

اور باقی رہنے والی نیکیاں ہیں جو آپ کے رب کے نزدیک ثواب میں بہتر ہیں اور انجام کے اعتبار سے (بھی) بہت اچھی ہیں۔ کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا

اہم نکات

كُفِّرْ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَاؤْتِيَنَّكَ مَا لَا وَكَدَّاهُ أَطْلَعَ الْغَيْبِ أَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ۝

ہرگز (ایسا) نہیں ہے! عتقرب اسے لکھ لیں گے جو کچھ وہ کہہ رہا ہے اور ہم اس کے لئے عذاب بڑھاتے چلے جائیں گے۔ اور ہم اس کے وارث ہوں گے

كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَنصُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدَدًا ۝ وَنُزِيلُهُ

ہرگز (ایسا) نہیں ہے! عتقرب اسے لکھ لیں گے جو کچھ وہ کہہ رہا ہے اور ہم اس کے لئے عذاب بڑھاتے چلے جائیں گے۔ اور ہم اس کے وارث ہوں گے

مَا يَقُولُ وَيَأْتِنَا قُرْدًا ۝ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهَةً لِّيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا ۝

جو کچھ وہ کہتا ہے اور وہ ہمارے پاس اکیلا آئے گا۔ اور انہوں نے اللہ کے سوا اور معبود بنا لئے تاکہ وہ ان کے لئے باعث عزت ہوں۔

كَلَّا سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ۝ أَلَمْ تَرَ

ہرگز (ایسا) نہیں ہے! عتقرب یہ معبود خود ہی ان کی پوجا سے انکار کریں گے اور ان کے مخالف ہو جائیں گے۔ کیا آپ نے نہیں دیکھا

أَنَّا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ تَوَارَهُمْ وَآذَاهُمْ أَزًّا ۝ فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ ۝

کہ بے شک ہم نے شیطانوں کو کافروں پر چھوڑ رکھا ہے جو انہیں خوب آسائے دیتے ہیں۔ پس آپ ان کے لئے (عذاب کی) جلدی نہ کریں

إِنَّمَا نَعِدُّ لَهُمْ عَذَابًا ۝ يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمٰنِ وَفْدًا ۝ وَنَسُوقُ الْمَجْرِمِينَ

ہم خود ہی ان کے دن گن رہے ہیں۔ جس دن ہم پرہیزگاروں کو جمع کریں گے رحمن کے پاس مہمان بنا کر۔ اور ہم مجرموں کو ہانک کر لے جائیں گے

إِلَى جَهَنَّمَ وَرْدًا ۝ لَا يَسْلُكُونَ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ عَهْدًا ۝ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا ۝

جہنم کی طرف پیاسے (جانوروں کی طرح)۔ کسی کو شفاعت کا اختیار نہ ہو گا سوائے اس کے جس نے رحمن سے عہد لیا ہو۔ وہ کہتے ہیں کہ رحمن نے بیٹا بنایا ہے۔

لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِذَا ۝ تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ۝

یقیناً تم بہت بھاری بات (زبان پر) لائے ہو۔ قریب ہے کہ آسمان اس (بات) سے پھٹ پڑیں اور زمین شق ہو جائے اور پہاڑ ریزہ ریزہ ہو کر گر جائیں۔

أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمٰنِ وَلَدًا ۝ وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمٰنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ۝ إِنَّ كُلَّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

کہ انہوں نے رحمن کے لئے اولاد کا دعویٰ کیا۔ حالانکہ رحمان کی شان نہیں کہ وہ کسی کو اولاد بنائے۔ آسمانوں اور زمین میں جو کوئی بھی ہے

إِلَّا أَتَى الرَّحْمٰنَ عَبْدًا ۝ لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ۝

وہ رحمان کے پاس بندے (غلام) کی حیثیت سے حاضر ہو گا۔ یقیناً اس (اللہ) نے ان کا احاطہ کر رکھا ہے اور انہیں خوب اچھی طرح گن رکھا ہے۔

وَكُلُّهُمْ أَتِيهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَرْدًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمٰنُ وُدًّا ۝

اور ان میں سے ہر ایک قیامت کے دن اس کے پاس اکیلا آئے گا۔ بے شک جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک اعمال کئے عتقرب ان کے لئے رحمان محبت پیدا فرما دے گا۔

فَأَنبَأَا يَسْرُورُهُ بِلسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لُدًّا ۝

پس ہم نے اس (قرآن) کو آپ کی زبان میں آسان فرمادیا ہے تاکہ آپ پرہیزگاروں کو اس سے خوشخبری دیں اور مجھڑو قوم کو اس سے خبردار کریں۔

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ ۝ هَلْ تُحِشُّ مِنْهُمْ مِنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ۝

اور ہم ان سے پہلے کتنی ہی قومیں ہلاک کر چکے ہیں کیا آپ ان میں سے کسی ایک کو (بھی) محسوس کرتے ہیں یا کسی کی کوئی آہٹ بھی سنتے ہیں؟

ہم نے کیا سمجھا؟

سوال ۱: صحیح جواب پر درست کا نشان (✓) لگائیں:

- (۱) حضرت زکریا علیہ السلام کا بیٹے کی خوش خبری ملنے پر کیا تاثر تھا؟
 (الف) وہ خوش ہو گئے (ب) وہ فکر مند ہو گئے (ج) انہیں تعجب ہوا
- (۲) حضرت مریم علیہا السلام کو فرشتے نے کس چیز کی خوش خبری دی؟
 (الف) جنت میں اعلیٰ مقام کی (ب) بیٹے کی (ج) اللہ تعالیٰ کی رضا کی
- (۳) فرشتے نے حضرت مریم علیہا السلام کو لوگوں کے سوالات سے بچنے کے لئے کس بات کا مشورہ دیا؟
 (الف) دور چلے جانے کا (ب) چھپ جانے کا (ج) چپ کا روزہ رکھنے کا
- (۴) حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ساتھیوں کو کیا کہا جاتا ہے؟
 (الف) حواری (ب) تابعی (ج) صحابی
- (۵) حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ساتھیوں نے ان سے کیا عجیب مطالبہ کیا؟
 (الف) جنت کا (ب) کتاب کا (ج) آسمان سے خوان نازل کرنے کا

سوال ۲: مندرجہ ذیل سوالات کے مختصر جوابات دیجئے:

۱- اس سورت میں جن سات انبیاء کرام علیہم السلام کا ذکر ہے ان کے نام تحریر کریں؟

۲- حضرت زکریا علیہ السلام نے اولاد کی خواہش کا اظہار کیوں فرمایا؟

۳- ان انبیاء کرام علیہم السلام کا نام تحریر کریں جن کی پیدائش معجزانہ طور پر ہوئی؟

۴- اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو کون سے پانچ معجزات عطا فرمائے؟

۵۔ حضرت جعفر طیار رضی اللہ عنہ سے سورہ مريم کی تلاوت سُن کر کیا اثر ہوا اور اُس نے کیا کہا؟

گھریلو سرگرمی

۱۔ مندرجہ ذیل انبیاء کرام علیہم السلام کا آپس میں کیا رشتہ تھا:

رشتہ (Relationship)	نبی علیہ السلام کا نام	نبی علیہ السلام کا نام
والد / بیٹا	حضرت اسماعیل علیہ السلام	حضرت ابراہیم علیہ السلام
	حضرت یعقوب علیہ السلام	حضرت ابراہیم علیہ السلام
	حضرت یوسف علیہ السلام	حضرت یعقوب علیہ السلام
	حضرت اسحاق علیہ السلام	حضرت ابراہیم علیہ السلام
	حضرت یعقوب علیہ السلام	حضرت اسحاق علیہ السلام
	حضرت اسحاق علیہ السلام	حضرت اسماعیل علیہ السلام
	حضرت لوط علیہ السلام	حضرت ابراہیم علیہ السلام
	حضرت ہارون علیہ السلام	حضرت موسیٰ علیہ السلام
	حضرت سلیمان علیہ السلام	حضرت داؤد علیہ السلام
	حضرت یحییٰ علیہ السلام	حضرت زکریا علیہ السلام

۲۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے متعلق کوئی دو احادیث تلاش کر کے تحریر کریں۔

دستخط والدین بمع تاریخ:

دستخط استاد بمع تاریخ: